

L'imperfet i l'aorist (i també el plusquamperfet) constitueixen – per oposició als temps primaris– el grup dels anomenats temps secundaris, o temps que en el mode indicatiu designen una acció acomplerta en el passat.

Per això aquest dos temps, l'imperfet i l'aorist d'indicatiu (i també el plusquamperfet), presenten en la veu mitjana les mateixes terminacions (com es pot veure en el quadre de la pàgina següent), que a més coincideixen amb les terminacions dels temps primaris –present i futur d'indicatiu– en el so consonàntic inicial de totes les persones (-μαι / -μην, -ται / -το...) i fins i tot resulten idèntiques en la 1a i 2a persones del plural (-μεθα i -σθε).

Pel que fa als altres modes, l'aorist presenta en la veu mitjana les mateixes terminacions que en els temps primaris (present en imperatiu, infinitiu i participi, i futur en infinitiu i participi).

Així doncs, la diferència entre uns i altres temps ve donada per la presència o no de la vocal temàtica o / ε i dels sufixos temporals -σ- per la futur i -σα / σε- per a l'aorist (si hom parla dels verbs temàtics o verbs en -ω, que s'anomenen així perquè inclouen aquesta vocal temàtica o / ε en alguns dels seus temps, i no dels verbs atemàtics o verbs en -μι, que

s'anomenen així perquè no presenten aquesta vocal temàtica en cap del seus temps):

- amb vocal temàtica o / ε:	present i imperfet
- amb vocal temàtica o / ε	
i amb sufix temporal -σ-:	futur
- sense vocal temàtica o / ε	
i amb sufix temporal -σα-/-σε:	aorist

D'altra banda, cal observar que en l'imperfet i l'aorist de la veu mitjana no es manté la mateixa uniformitat pel que fa a la posició de l'accent que en l'imperfet i l'aorist de la veu activa, que per a aquests temps i en aquesta veu recau sempre en l'antepenúltima síl·laba (si no és que hi hagi alguna transformació fonètica, com passa en els verbs contractes, o es tracti d'un verb d'arrel monosil·làbica i amb augment temporal), mentre que en l'imperfet i en l'aorist de la veu mitjana l'accent recau per a la 1a i 2a persones del singular en la penúltima síl·laba (en la 2a persona del singular a causa de la caiguda de la -σ- inicial de la desinència -σο en posició intervocàlica i la contracció de vocals que se'n deriva *).

Desinències o terminacions de la veu mitjana:

	<table border="1"> <tr> <td>temps primaris:</td> <td>temps secundaris:</td> </tr> <tr> <td>• pres</td> <td>• impf</td> </tr> <tr> <td>• fut</td> <td>• aor</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">IND</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MITJ</td> </tr> <tr> <td>1a sg</td> <td>-μαι</td> <td>-μην</td> </tr> <tr> <td>2a sg</td> <td>-σαι</td> <td>-σο</td> </tr> <tr> <td>3a sg</td> <td>-ται</td> <td>-το</td> </tr> <tr> <td>1a pl</td> <td>-μεθα</td> <td>-μεθα</td> </tr> <tr> <td>2a pl</td> <td>-σθε</td> <td>-σθε</td> </tr> <tr> <td>3a pl</td> <td>-νται</td> <td>-ντο</td> </tr> </table>	temps primaris:	temps secundaris:	• pres	• impf	• fut	• aor	IND		MITJ		1a sg	-μαι	-μην	2a sg	-σαι	-σο	3a sg	-ται	-το	1a pl	-μεθα	-μεθα	2a pl	-σθε	-σθε	3a pl	-νται	-ντο	<table border="1"> <tr> <td>temps primaris:</td> <td>temps secundaris:</td> </tr> <tr> <td>• pres</td> <td>• aor</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">IMP</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MITJ</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">—</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">- ...</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">-σθω</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">-σθε</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">—</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">σθων</td> </tr> </table>	temps primaris:	temps secundaris:	• pres	• aor	IMP		MITJ		—		- ...		-σθω		-σθε		—		σθων		<table border="1"> <tr> <td>temps primaris:</td> <td>temps secundaris:</td> </tr> <tr> <td>• pres</td> <td>• aor</td> </tr> <tr> <td>• fut</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">INF</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MITJ</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">-σθαι</td> </tr> </table>	temps primaris:	temps secundaris:	• pres	• aor	• fut		INF		MITJ		-σθαι		<table border="1"> <tr> <td>temps primaris:</td> <td>temps secundaris:</td> </tr> <tr> <td>• pres</td> <td>• aor</td> </tr> <tr> <td>• fut</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">PART</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MITJ</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">-μενος</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">-μένου</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">-μένη</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">-μένης</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">-μενον</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">-μένου</td> </tr> </table>	temps primaris:	temps secundaris:	• pres	• aor	• fut		PART		MITJ		-μενος		-μένου		-μένη		-μένης		-μενον		-μένου	
temps primaris:	temps secundaris:																																																																																					
• pres	• impf																																																																																					
• fut	• aor																																																																																					
IND																																																																																						
MITJ																																																																																						
1a sg	-μαι	-μην																																																																																				
2a sg	-σαι	-σο																																																																																				
3a sg	-ται	-το																																																																																				
1a pl	-μεθα	-μεθα																																																																																				
2a pl	-σθε	-σθε																																																																																				
3a pl	-νται	-ντο																																																																																				
temps primaris:	temps secundaris:																																																																																					
• pres	• aor																																																																																					
IMP																																																																																						
MITJ																																																																																						
—																																																																																						
- ...																																																																																						
-σθω																																																																																						
-σθε																																																																																						
—																																																																																						
σθων																																																																																						
temps primaris:	temps secundaris:																																																																																					
• pres	• aor																																																																																					
• fut																																																																																						
INF																																																																																						
MITJ																																																																																						
-σθαι																																																																																						
temps primaris:	temps secundaris:																																																																																					
• pres	• aor																																																																																					
• fut																																																																																						
PART																																																																																						
MITJ																																																																																						
-μενος																																																																																						
-μένου																																																																																						
-μένη																																																																																						
-μένης																																																																																						
-μενον																																																																																						
-μένου																																																																																						

* Pel que fa a la 2a persona singular de l'imperatiu, no es manté la uniformitat:

	ACT		MITJ	
pres	λύε	= λύ-ε-	λύου	< λύ-ε-σο
aor	λύσον	= λύ-σ-ο-ν	λύσαι	= λύ-σα-ι

Pel que fa la conjugació dels temps secundaris en la veu mitjana i per als verbs en -ω, heus ací les seves desinències i terminacions –sobre fons gris i al costat de les pròpies de la veu activa– per a l'imperfet (que només existeix en el mode indicatiu), incloent-hi la vocal temàtica ο / ε, i

per a l'aorist en indicatiu, imperatiu, infinitiu i participi, i en les dues pàgines següents la conjugació del verb λύω (que sol alternar amb el verb παύω com a verb paradigmàtic).

	imperfet (només en indicatiu)		aorist d'indicatiu		imperatiu aorist		participi aorist	
	ACT	MITJ	ACT	MITJ	ACT	MITJ	ACT	MITJ
1a sg	...-ο-ν	...-ό-μην	...-σα	...-σά-μην	–	–	...-σα-ς	...-σά-μενος
2a sg	...-ε-ς	...-ου *	...-σα-ς	...-σω *	...-σ-ο-ν	...-σα-ι	...-σα-ντος	...-σα-μένου
3a sg	...-ε-Ϝ(ν)	...-ε-το	...-σε(ν)	...-σα-το	...-σά-τω	...-σά-σθω	...-σα-σα	...-σα-μένη
1a pl	...-ο-μεν	...-ό-μεθα	...-σα-μεν	...-σά-μεθα	–	–	...-σα-σης	...-σα-μένης
2a pl	...-ε-τε	...-ε-σθε	...-σα-τε	...-σα-σθε	...-σα-τε	...-σα-σθε	...-σα-ν	...-σά-μενον
3a pl	...-ο-ν	...-ο-ντο	...-σα-ν	...-σα-ντο	...-σά-ντων	...-σά-σθων	...-σα-ντος	...-σα-μένου

* Les terminacions ...ου i ...σω de la 2a sg de l'impf i de l'aor IND respectivament procedeixen de la contracció de vocals

que es produeix en caure la -σ- de les desinència -σο:

...-ου < ...-ε-σο
 ...-σω < ...-σα-σο

infinitiu aorist	
ACT	MITJ
...-σα-ι	...-σα-σθαι

1a sg
2a sg
3a sg
1a pl
2a pl
3a pl

imperfet (indicatiu)			
de λύω en veu activa		de λύω en veu mitjana	
ἔλυον	= ἔ-λυ-ο-ν	ἐλύομην	= ἐ-λυ-ό-μην
ἔλυες	= ἔ-λυ-ε-ς	ἐλύου	< ἐ-λύ-ε-σο
ἔλυε(ν)	= ἔ-λυ-ε-Ø(ν)	ἐλύετο	= ἐ-λύ-ε-το
ἐλύομεν	= ἐ-λύ-ο-μεν	ἐλύομεθα	= ἐ-λυ-ό-μεθα
ἐλύετε	= ἐ-λύ-ε-τε	ἐλύεσθε	= ἐ-λύ-ε-σθε
ἔλυον	= ἔ-λυ-ο-ν	ἐλύοντο	= ἐ-λύ-ο-ντο

1a sg
2a sg
3a sg
1a pl
2a pl
3a pl

aorist d'indicatiu				imperatiu aorist			
de λύω en veu activa		de λύω en veu mitjana		de λύω en veu activa		de λύω en veu mitjana	
ἔλυσα	= ἔ-λυ-σα	ἐλύσάμην	= ἐ-λυ-σά-μην	–	–	–	–
ἔλυσας	= ἔ-λυ-σα-ς	ἐλύσω	< ἐ-λύ-σα-σο	λύσον	= λύ-σ-ο-ν	λύσαι	= λύ-σα-ι
ἔλυσε(ν)	= ἔ-λυ-σε-Ø(ν)	ἐλύσατο	= ἐ-λύ-σα-το	λύσάτω	= λυ-σά-τω	λύσάσθω	= λυ-σά-σθω
ἐλύσαμεν	= ἐ-λύ-σα-μεν	ἐλύσάμεθα	= ἐ-λυ-σά-μεθα	–	–	–	= λύ-σα-σθε
ἐλύσατε	= ἐ-λύ-σα-τε	ἐλύσασθε	= ἐ-λύ-σα-σθε	λύσατε	= λύ-σα-τε	λύσασθε	λυ-σά-σθων
ἔλυσαν	= ἔ-λυ-σα-ν	ἐλύσαντο	= ἐ-λύ-σα-ντο	λύσάντων	= λυ-σά-ντων	λύσάσθων	

participi aorist					
de λύω en veu activa			de λύω en veu mitjana		
m	f	n	m	f	n

nom sg	λύσας < λύ-σα-ντ-ς	λύσασα = λύ-σα-σ-α	λύσαν < λύ-σα-ντ-∅	λυσάμενος = λυ-σά-μεν-ος	λυσάμενη = λυ-σα-μέν-η	λυσάμενον = λυ-σά-μεν-ον
ac sg	λύσαντα = λύ-σα-ντ-α	λύσασαν = λύ-σα-σ-αν	λύσαν < λύ-σα-ντ-∅	λυσάμενον = λυ-σά-μεν-ον	λυσάμενην = λυ-σα-μέν-ην	λυσάμενον = λυ-σά-μεν-ον
gen sg	λύσαντος = λύ-σα-ντ-ος	λυσάσης = λυ-σά-σ-ης	λύσαντος = λύ-σα-ντ-ος	λυσάμενου = λυ-σα-μέν-ου	λυσάμενης = λυ-σα-μέν-ης	λυσάμενου = λυ-σα-μέν-ου
dat sg	λύσαντι = λύ-σα-ντ-ι	λυσάση = λυ-σά-ση	λύσαντι = λύ-σα-ντ-ι	λυσάμενῳ = λυ-σα-μέν-ῳ	λυσάμενῃ = λυ-σα-μέν-ῃ	λυσάμενῳ = λυ-σα-μέν-ῳ

nom pl	λύσαντες = λύ-σα-ντ-ες	λύσασαι = λύ-σα-σ-αι	λύσαντα = λύ-σα-ντ-α	λυσάμενοι = λυ-σά-μεν-οι	λυσάμεναι = λυ-σά-μεν-αι	λυσάμενα = λυ-σά-μεν-α
ac pl	λύσαντας = λύ-σα-ντ-ας	λυσάσας = λυ-σά-σ-ας	λύσαντα = λύ-σα-ντ-α	λυσάμενους = λυ-σά-μέν-ους	λυσάμενας = λυ-σα-μέν-ας	λυσάμενα = λυ-σά-μεν-α
gen pl	λυσάντων = λυ-σά-ντ-ων	λυσασῶν = λυ-σα-σ-ῶν	λυσάντων = λυ-σά-ντ-ων	λυσάμενων = λυ-σα-μέν-ων	λυσάμενων = λυ-σα-μέν-ων	λυσάμενων = λυ-σα-μέν-ων
dat pl	λύσασι(ν) < λύ-σα-ντ-σι(ν)	λυσάσαις = λυ-σά-σ-αις	λύσασι(ν) < λύ-σα-ντ-σι(ν)	λυσάμενοις = λυ-σα-μέν-οις	λυσάμεναις = λυ-σα-μέν-αις	λυσάμενοις = λυ-σα-μέν-οις

Per que fa als verbs muts, contractes i líquids, es produeixen en la veu mitjana les mateixes transformacions fonètiques de la veu activa que ja s'han vist i que es resumeixen en els quadres d'aquesta pàgina i la següent.

Imperfet	(Exemples: 3a sg en ACT / MITJ)	Aorist	(Exemples: 3a sg en ACT / MITJ)
----------	---------------------------------	--------	---------------------------------

Verbs muts, d'arrel acabada en consonant muda o oclusiva	Cap transformació			Fusió de labial + σ = ψ	Elisió de dental + σ > σ	Fusió de gutural + σ = ξ
	labial β π φ πτ dental δ τ θ ζ gutural γ κ χ ττ/σσ	ἐβλεπε = ἐ-βλεπ-ε-∅	ἐπειθε = ἐ-πειθ-ε-∅	ἤγε = ἄγ-ε-∅	ἐβλεψε < ἐ-βλεπ-σ-ε	ἐπεισε < ἐ-πειθ-σ-ε
	ἐβλέπετο = ἐ-βλέπ-ε-το	ἐπέιθετο = ἐ-πέιθ-ε-το	ἤγετο = ἄγ-ε-το	ἐβλέψετο < ἐ-βλέπ-σ-ε-το	ἐπέισετο < ἐ-πέιθ-σ-ε-το	ἤξετο < ἄγ-σ-ε-το

Verbs contractes d'arrel acabada en vocal	Contraccions vocàliques:			Allargament de la vocal davant σ:		
	α+ο > ω α+ε > α	ε+ο > ου ε+ε > ει	ο+ο > ου ο+ε > ου	...ησ... < ...α+σ...	...ησ... < ...ε+σ...	...ωσ... < ...ο+σ...
α ε ο	ἐτίμα < ἐ-τίμα-ε-∅	ἐφόβει < ἐ-φόβε-ε-∅	ἐδέσμου < ἐ-δέσμο-ε-∅	ἐτίμησε < ἐ-τίμα-σ-ε-∅	ἐφόβησε < ἐ-φόβε-σ-ε-∅	ἐδήλωσε < ἐ-δήλο-σ-ε-∅
	ἐτιμάτο < ἐ-τιμά-ε-το	ἐφοβεῖτο < ἐ-φοβέ-ε-το	ἐδεσμοῦτο < ἐ-δεσμό-ε-το	ἐτιμήσατο < ἐ-τιμά-σα-το	ἐφοβήσατο < ἐ-φοβέ-σα-το	ἐδηλώσατο < ἐ-δηλό-σα-το

Verbs líquids,
d'arrel acabada en consonant
líquida o nasal (ν/μ)

Tema de present diferent al d'aorist:

Tema d'aorist diferent al de present:

σφάλλ- < σφάλ-γ-	ἔσφαλλε < ἔ-σφαλ-γ-ε-∅	ἔσφάλλετο < ἐ-σφάλ-γ-ε-το	σφηλ- < σφάλ-σ-	ἔσφηλε < ἔ-σφαλ-σ-ε-∅	ἔσφήλατο < ἔ-σφαλ-σα-το
στέλλ- < στέλ-γ-	ἔστελλε < ἔ-στελ-γ-ε-∅	ἔστέλλετο < ἐ-στέλ-γ-ε-το	στειλ- < στέλ-σ-	ἔστειλε < ἔ-στελ-σ-ε-∅	ἔστείλατο < ἔ-στελ-σα-το
καθαίρ- < καθάρ-γ-	ἐκάθαίρε < ἐ-κάθαρ-γ-ε-∅	ἐκάθαίρετο < ἐ-κάθάρ-γ-ε-το	καθηρ- < καθάρ-σ-	ἐκάθηρε < ἐ-κάθαρ-σ-ε-∅	ἐκαθήρατο < ἐ-καθάρ-σα-το
σπείρ- < σπέρ-γ-	ἔσπειρε < ἔ-σπερ-γ-ε-∅	ἔσπείρετο < ἐ-σπέρ-γ-ε-το	σπειρ- < σπέρ-σ-	ἔσπειρε < ἔ-σπερ-σ-ε-∅	ἔσπειρατο < ἐ-σπέρ-σα-το
φαίν- < φάν-γ-	ἔφαινε < ἔ-φαν-γ-ε-∅	ἐφαίνετο < ἐ-φάν-γ-ε-το	φην- < φάν-σ-	ἔφηνε < ἔ-φαν-σ-ε-∅	ἐφήνατο < ἐ-φάν-σα-το
τείν- < τέν-γ-	ἔτεινε < ἔ-τεν-γ-ε-∅	ἐτείνετο < ἐ-τέν-γ-ε-το	τειν- < τέν-σ-	ἔτεινε < ἔ-τεν-σ-ε-∅	ἐτείνατο < ἐ-τέν-σα-το
κάμν- = καμ-ν-	ἔκαμνε = ἔ-καμ-ν-ε-∅	ἐκάμνετο = ἐ-κάμ-ν-ε-το	καμ- = καμ-	ἔκαμε = ἔ-καμ-ε-∅	ἐκάμετο = ἐ-κάμ-ε-το
τεμν- = τεμ-ν-	ἔτεμνε = ἔ-τεμ-ν-ε-∅	ἐτάμνετο = ἐ-τέμ-ν-ε-το	ταμ- = ταμ-	ἔταμε = ἔ-ταμ-ε-∅	ἐτάμετο = ἐ-τάμ-ε-το